

Pieš. / Рис. Nr. 1

LT

Įleistinis jungiklis-šviesos regulatorius ISR-002 ISR-002-01, ISR-004, ISR-004-01 NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Įleistinis jungiklis-šviesos regulatorius skirtas kaitinamui, halogeninių kaitinamui, žemųjų itampū halogeninių lempų su žeminančiuoju toroidiniu transformatoriumi šviesos ryškumo regulavimui.

Šviesos regulatorius gali reguliuoti ir luminescencines lempas (per atitinkamą elektroninį balastą).

Šviesos regulatorius gali būti sumontuotas laiptinėje, naudojant su perjungikliu, o taip pat turi apsaugą nuo perkaitimo: šviesos regulatorius turi įmontuotą temperatūros daviklį viduje, kuris regulatoriuui įkaits atjungs jį, ir neleis jį Jungti kol ši temperatūra nenukris iki 105°C. Šviesos regulatoriui bus galima įjungti kai jis atsals iki minėtos temperatūros.

Įleistinio jungiklio-šviesos regulatoriaus įjungimas (pieš. Nr.1)

Apšviestimas įjungiamas paspaudus 1 mygtuką. Antrakart paspaudus 1 mygtuką, apšviestimas išjungiamas, o regulatoriaus atmintrje išlieka nustatytas apšviestimo lygis. Apšviestamas tolygiai reguliuojamas sukant 1 mygtuką.

Įleistinio jungiklio-šviesos regulatoriaus montavimas (pieš. Nr.1)

DĖMESIO: Montuojant šviesos regulatorių būtina atjungti elektros itampą!

Siauru atsuktuviu pakelkite mygtuką 1 ir ji nuimkite. Atskirkite veržlę 2, nuimkite dangtelį 3, remelį 4. Atlaisvinkite regulatoriui esančius gnybtus 5, įstatykite laidus į juos kiaurymes ir vėl priverzkitė. Įstatykite šviesos regulatorių į montavimo dežutę, ir pritrivinkite į spryti tempimui varžteliais 6 taip, kad regulatorius dėžutėje laikytųsi standžiai. Surinkite jungiklis-šviesos regulatorių uždedant remelį 4, dangtelį 3, užveržkite veržlę 2, uždeikite mygtuką 1.

Įleistinio jungiklio-šviesos regulatoriaus montavimas daugiaviečiam ALFA serijos remelyje (pieš. Nr.3)

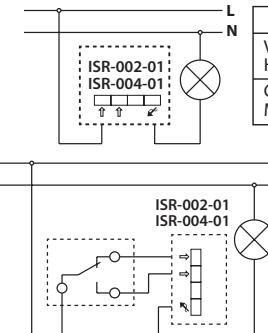
Montuojant įleistinį šviesos regulatorių daugiaviečiam remelyje būtina nukripti arba nupjauti remelio fiksatorius (fiksatoriai parodyti pieš. Nr.3).

Gamintojas suteikia regulatoriui 12 mėnesių garantiją, kuri skaiciuoja nuo pardavimų datos (pardavimą data patvirtinta pirkimo dokumentas - kasos čekis/ skaita faktūra).

DĖMESIO: Visus minėtus darbus turi atlikti tik kvalifikuotas specialistas – elektrikas. Įleistinio jungiklio-šviesos regulatoriaus pajungimo schemas pavaizduotas pieš. Nr 2.

**Dėkojame Jums kad įsigijote mūsų gaminamą gaminį, ir tikimės,
kad jis Jums tarnaus ilgai ir be rūpesčių!**

UAB „Liregus“ Skroblų g. 19, LT-03141, Vilnius, Lietuva.
Tel.: +370 5 233 64 76, faks: +370 5 216 11 06.
E-mail: info@liregus.lt
www.liregus.lt



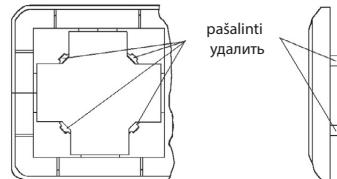
Pieš. / Рис. Nr. 2

RUS

Techniniai duomenys / Технические данные:

	ISR-002-01	ISR-004-01
Vardinė itampa: Ном. напряжение:	230V, 50 Hz	
Galingumas: Мощность:	40 - 500 VA	60 - 600 VA

Montavimas ALFA remelyje /
Монтаж в многоместной рамке ALFA:



Pieš. / Рис. Nr. 3

Скрытый выключатель-регулятор освещения ISR-002 ISR-002-01, ISR-004, ISR-004-01 ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ

Скрытый выключатель-регулятор освещения предназначен для регулирования освещения ламп накаливания, галогенных ламп, галогенных ламп малых напряжений с понижающим трансформатором.

Регулятор освещения может регулировать и люминесцентные лампы (через определенный электронный балласт).

Регулятор освещения может устанавливаться совместно с переключателем на лестничных клетках, а также имеет защиту от перегрева: регулятор освещения имеет вмонтированный датчик температуры, который отключит его, если он нагреется и не разрешит его включить до тех пор, пока температура не упадет до 105°C. Регулятор освещения можно будет включить тогда, когда он охладится до упомянутой температуры.

Включение скрытого выключателя-регулятора освещения (рис. Nr 1)

Освещение включается нажав на кнопку 1.

Второй раз нажав на кнопку 1, освещение выключается, а в памяти регулятора остается установленный уровень освещения. Освещение главно регулируется поворачивая кнопку 1.

Монтаж скрытого выключателя-регулятора освещения (рис. Nr 1)

ВНИМАНИЕ: Перед монтажем регулятора освещения обязательно отключите напряжение сети!

С помощью узкой отвертки приподнимите кнопку 1, затем снимите ее. Открутите гайку 2, снимите крышку 3, рамку 4.

Свободите зажимы 5, всавьте провода в отверстия токоведущих частей и закрепите их. Вставьте регулятор освещения в монтажную коробку и при помощи двух винтов 6 прочно его закрепите. Соберите регулятор освещения: наденьте рамку 4, крышку 3, закрутите гайку 2, надените кнопку 1.

Монтаж скрытого выключателя-регулятора освещения в многоместной рамке ALFA (рис. Nr 3)

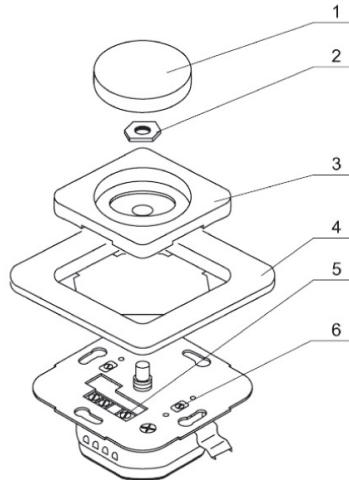
Перед монтажем регулятора освещения в многоместной рамке необходимо удалить из рамке фиксаторы (фиксаторы показаны на рисунке Nr 3).

Гарантийный срок изделия 12 месяцев со дня продажи.

Монтажные работы по установке регулятора освещения должен выполнять только специалист-электрик. Схемы подключения выключателя-регулятора освещения показаны на рисунке Nr 2.

Спасибо, что Вы приобрели наше изделие, и надеемся,
что оно будет служить Вам долго и надежно!

ЗАО "Liregus" Skroblų g. 19, LT-03141, Вильнюс, Литва.
Tel.: +370 5 233 64 76, факс: +370 5 216 11 06.
E-mail: info@liregus.lt
www.liregus.lt



EE Pilt / Attēls Nr. 1

Valgusti ISR-002, ISR-002-01, ISR-004, ISR-004-01 varjatud lülit - regulaator KASUTUSJUHEND

Valgustuse varjatud lülit - regulaator mis on ettenähtud valguse reguleerimiseks hõõglampidel, halogenhõõglampidel, madala pingega halogenhõõglampidel pingemaldustrofaga.

Valgustuse regulaatoriga saab reguleerida ka fluoresentsi lampe (läbi teatud elektroonilise ballasti).

Valgustuse regulaatori võib paigaldada koos trepikoja ümberlüliti, samuti ta omab ka kaitse ülekuumenemise eest: valgustuse regulaatori omab sisseehitatud temperatuuri andurit, mis lülitab selle välja, kui see kuumaks läheb ning ei luba seda sisse lülitada seni, kuni temperatuur langeb 105°C. Valgustuse regulaatori võib sisse lülitada siis, kui see on jahtunud mainitud temperatuurini.

Valgusti varjatud lülit - regulaatori ühendamise skeemid (Pilt Nr.1)

Valgustus lülitub sisse vajutades nuppu 1.

Teist korda vajutades nuppu 1, valgustus lülitub välja, aga regulaatori mällu jääb määratud valgustuse tase.

Valgust sujuvalt reguleeritakse keerates nuppu 1.

Valgusti varjatud lülit - regulaatori kokkupanek (Pilt Nr.1)

TÄHELEPANU: Enne valgusti regulaatori kokkupanekut kindlasti lülitage välja vörge pingi!

Kitsa kruvikeera abil kerige nuppu 1, seejärel eemalda see. Keerake ära mutter 2, eemalda kaan 3 ja raam 4.

Vabastage klambrid 5, sisestage juhtmed voolujuhitivatesse osade avadesse ja kinnitage need. Asetage valguse regulaatori montaaži karpi ja kahe kruvi 6 abil kinnitage see kindlast. Pange kokku valgustuse regulaatori: asetage raam 4, kaan 3, keerake kinni mutter 2, pange peale nupp 1.

Valgusti varjatud lülit - regulaatori kokkupanek mitmekohalises raamis ALFA (Pilt Nr.3)

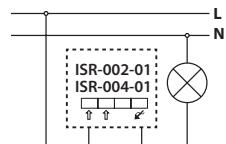
Enne valguse regulaatori montaaži mitmekohalises raamis on tarvis eemalda raamis fiksatorid (fiksatorid on näidatud joonisel)

Toote garantiaiaeg – 12 kuud müügiupäevast alates.

Valguse regulaatori montaaži töid peab teostama ainult spetsialist-elektrik.

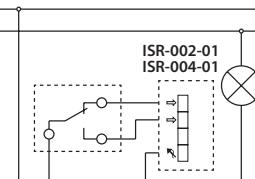
Täname, et ostsite meie toote ja loodame, et see teenib Teid kaua ja kindlalt!

Tootja: OÜ "Liregus" Skrabily g. 19, LT-03141, Vilnius, Leedu
Tel. +370 5 233 2475 Tel/fax: +370 5 216 1505
E-mail: info@liregus.lt
www.liregus.lt



Pilt / Attēls Nr. 2

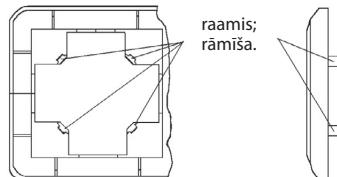
LV



Tehnilised andmed/Techniskos parametrus:

	ISR-002-01	ISR-004-01
Nominaalne pingi: Nominala tīkla spridze:	230 V, 50 Hz	
Võimsus: Jauda:	40 - 500 VA	60 - 600 VA

Montejoj ALFA raamis /
ALFA rāmišā:



raamis;
rāmišā.

Pilt / Attēls Nr. 3

Ielaiduma slēdzis - gaismas regulators ISR-002, ISR-002-01, ISR-004, ISR-004-01 LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Ielaiduma slēdzis - gaismas regulators piemērots kvēspuldzēm, halogēnajām kvēspuldzēm, zemas spriedzes halogēnajām lampām ar nozīmejošu toroidinā transformatoru gaismas spilgtuma regulēšanai.

Gaismas regulators var reguleēt arī luminescējošās lampas (caur atbilstošu elektronisko balastu).

Lietojot pārlēdzēju, gaismas regulatoru var iemontēt kāpūt telpā, tam tāpat ir aizsargspējas no pārkāršanas: gaismas regulatora vidū ir iemontēts temperatūras sensors, kurš, regulatoram sakarstot, to atslēd un neļauj ieslēgties, kamēr šī temperatūra nenokritis līdz 105° C. Gaismas regulatoru varēs ieslēgt, kad tas būs atdzīsis līdz minētajai temperatūrai.

Ielaiduma slēdziņa - gaismas regulatora ieslēgšana (attēls Nr 1)

Apgaismojums ieslēdzams, nospiezot 1 pogu. Otrreiz nospiezot 1 pogu, apgaismojums izslēdzas, bet regulatora atmīnā saglabājas norēģuētais apgaismojums līmenis. Apgaismojums pakāpeniski regulējams, grozot 1 pogu.

Ielaiduma slēdziņa - gaismas regulatora montēšana (attēls Nr 1)

UZMANĪBU:

Montejoj gaismas regulatoru, obligāti jāatlēdz elektrobitas padewe!
Ar ūsu skrūvgriezi pacelj pogu 1 un noņemiet to. Atgrizez skrūvi 2, nonemiet vāciņu 3, rāmiti 4. Atbrīvojiet regulatora esošās skravas 5, ievietojet vadus skavu robinjos un atkal aizskrūvējiet. Gaismas regulatoru ievietojet montēšanas kastē un nostipriniet to ar nospriešanas skrūvēm 6 tā, lai regulators kastētē turētos stingti. Salieciet slēdziņa-gaismas regulatoru, uzliekot rāmi 4, vāciņu 3, pieskrūvējiet skrūvi 2, uzsieciet pogu 1.

Ielaiduma slēdziņa - gaismas regulatora montēšana daudzvietīgā rāmiti ALFA (attēls Nr 3)

Montejoj ielaiduma gaismas regulatoru daudzvietīgā rāmiti, obligāti jānorādīs rāmiti rāmiša fiksatoris (fiksatori norādīti zīmējumā).

Ražotājs regulatoram sniedz 12 mēnešu garantiju, kura aprēķināma no pārdošanas datuma.

UZMANĪBU: Visus minētos darbus var veikt tikai kvalificēts speciālists – elektrikis. Ielaiduma slēdziņa - gaismas regulatora ieslēgšanas shēmas parādītas attēlā Nr 2.

Pateicamies Jums, ka iegādājāties mūsu ražoto izstrādājumu, un ceram,
ka tas Jums kalpos ilgi un nesagādās rūpes!

SIA "Liregus" Skrabily 19, LT-03141, Vilnius, Lietuva
Tel.: +370 5 233 64 76, Faks: +370 5 216 11 06
E-pasts: info@liregus.lt
www.liregus.lt